

Kibungu, le 17 avril 1961.-

OBJET:
Perception impôts.-

N° 1017/A. I. S. / M. G. P.-

KIBUNGO



3857

A Monsieur Le Chef de Commune (Tous)

Monsieur Le Chef de Commune,

Je réfère à la lettre n° 374/Impôts. du 21 mars 1961 de Monsieur le Ministre de l'Intérieur, j'ai l'honneur de vous faire savoir que l'état d'avancement de la perception des impôts indigènes à la date du 31/12/60 ressort un très sérieux retard de la perception des impôts et principalement des I.S. et I.B. et cela cause le manque de trésorerie qui empêche le paiement régulier des bourgeois et du personnel communal.

Dès réception de la présente, veuillez faire rentrer le paiement de l'I.C. 1961 avant de percevoir la contribution personnelle minimum 1961.-

Pour l'Administrateur de Territoire,
E. FETET,
GASTHUIS, Ph.-

Vu :
L'ADMINISTRATEUR DU TERRITOIRE,
P. SCHMIT.-

Kurikije ibama n° 374/Impôts. ya tariki 21/3/1961 ya Ministe w'Ubuganga gikungu, nibamanyesha ko twituye roje uho imaze yanyu iyo imaze mu byerekeye gucureha vuba kw'itari ya 31/12/60 tugashyamba byashakorerewe, cyane cyane umyerekeye ishirense ry'abagore n'inku, ibyo lero bitaba byabura mu kumuna kugira amashyamba ahungu ba burgumestri n'abashya abakomira ba kumuna.

Mukibona iyi barura, nibareho umucoreha umucore w'umubiri w'umunsi ushire 1961 ibereye gutangira gucureha uyu muna 1961.-